

EXTERNO (Para distribución general)
MDE 17/04/93/s

Índice AI:

10 de junio de 1993

Distr:

AU/SC

Más información sobre AU 180/93 (MDE 17/02/93/s, del 4 de junio de 1993) - Temor de pena de muerte y temor de tortura y una nueva preocupación, Preocupación jurídica

KUWAIT: Ra'ad 'Abd al-Amir 'Abbud al-Asadi: iraquí, 33 años
Wali 'Abd al-Hadi 'Abd al-Hassan al-Ghazali: iraquí, 36 años
Salem Nasser Subaih Rumi al-Shummari: iraquí, 34 años
Bandar 'Ujail Jaber al-Shummari: iraquí, 24 años
'Adel Isma'il 'Issa al-'Utaibi: iraquí, 44 años
Hadi 'Odeh Harjan al-Shummari: iraquí, 42 años
'Ali Khdair Bday 'Abed al-Majidi: iraquí, 65 años
Jabbar Nasser 'Inad: iraquí, 43 años
Daydan 'Atiyya al-Khalidi: iraquí, 38 años
Jabbar Habib Muhammad al-Kan'ani: iraquí, 56 años
Badr Jiyad Thamer Mutlaq al-Shummari: kuwaití, 30 años
Ahmad Jabbar Habib Muhammad al-Kan'ani: iraquí, 21 años
Nasser 'Abd al-Ridha Hussain al-Mil: kuwaití, 43 años
Salem Jiyad Thamer Mutlaq al-Shummari: kuwaití, 22 años

=====
=====
El 5 de junio de 1993, en la sesión de apertura del juicio ante el Tribunal de Seguridad del Estado de los 14 hombres citados en el encabezamiento, acusados de implicación en una conspiración para asesinar al anterior presidente de Estados Unidos, George Bush, la acusación solicitó que les fuera impuesta la pena de muerte. Si son declarados culpables, doce de los detenidos acusados de tramar el asesinato o de actuar como cómplices podrían ser condenados a muerte.

Las autoridades kuwaitíes han declarado que los acusados actuaban en favor del gobierno iraquí. Según los informes recibidos por Amnistía Internacional, uno de los acusados, Wali 'Abd al-Hadi al-Ghazali, declaró que Iraq le había encomendado la misión de cometer el asesinato; otro de los acusados, Ra'ad 'Abd al-Amir al-Asadi, manifestó que había tenido contactos con los servicios de información iraquíes, aunque negó tener conocimiento de una conspiración para cometer tal asesinato.

Los 14 acusados están siendo representados por siete abogados kuwaitíes, todos ellos designados por el tribunal. Tras las declaraciones de los acusados anteriormente citados, uno de los abogados de la defensa solicitó que tales declaraciones no se hicieran constar en el registro del tribunal, alegando que no constituían una prueba válida pues a ninguno de los acusados se le había permitido el acceso a sus abogados previamente al juicio. En ese momento, el tribunal autorizó una interrupción de media hora para que los acusados pudieran consultar con sus abogados. Al concluir la sesión de la tarde, se

anunció un aplazamiento del juicio hasta el 26 de junio de 1993. Se espera que este juicio se prolongue durante unos dos meses.

Amnistía Internacional se opone a la pena de muerte para todos los casos por considerarla una violación del derecho a la vida y del derecho a no ser sometido a un trato o pena cruel, inhumana o degradante, tal como establece la Declaración Universal de Derechos Humanos.

NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, cartas urgentes, cartas por vía aérea, en inglés o en la propia lengua del remitente:

- solicitando que los acusados reciban un juicio justo conforme a la normativa internacional;
- pidiendo garantías de que los acusados reciben un trato humano y se encuentran a salvo de cualquier forma de maltrato mientras permanecen bajo custodia;
- solicitando que los detenidos tengan acceso inmediato y regular a asistencia letrada y a sus familiares;
- reiterando la oposición incondicional de Amnistía Internacional a la pena de muerte;
- solicitando la conmutación de cualquier condena a muerte que el Tribunal de Seguridad del Estado pueda imponer sobre estos casos.

LLAMAMIENTOS A:

1) His Highness Shaikh Sa'ad al-'Abdallah al-Sabah
Crown Prince and Prime Minister
Al-Diwan al-Amiri
Al-Safat
Kuwait City, Kuwait
Telegramas: His Highness Shaikh Sa'ad al-'Abdallah al-Sabah, Kuwait City, Kuwait
Fax: + 965 243 0121
Tratamiento: Your Highness / Su Alteza

2) His Excellency Mshari al-'Anjari
Minister of Justice and Administrative Affairs
Ministry of Justice and Administrative Affairs
P O Box 6
Al-Safat
Kuwait City, Kuwait
Telegramas: His Excellency Mshari al'Anjari, Kuwait City, Kuwait
Fax: + 965 246 6957
Tratamiento: Your Excellency / Su Excelencia

3) Mr Muhammad 'Abd al-Hay al-Bannay
Public Prosecutor
Ministry of Justice and Administrative Affairs
P O Box 6
Al-Safat
Kuwait City, Kuwait
Telegramas: Mr Muhammad 'Abd al-Hay al-Bannay, Ministry of Justice, Kuwait City, Kuwait
Fax: + 965 246 6957
Tratamiento: Dear Sir / Señor Fiscal

4) Lieutenant Colonel Muhammad al-Fahed
International Organizations Liaison Office
Ministry of Interior
Al-Safat
Kuwait City, Kuwait
Telegramas: Lieutenant Colonel Muhammad al-Fahed, Ministry of Interior, Kuwait City, Kuwait
Fax: + 965 257 0880
Tratamiento: Dear Lieutenant Colonel / Señor Teniente Coronel

COPIAS A:

Grupos locales de derechos humanos:
(a) Kuwait Association for the Defence of War Victims
P O Box 2211, Al-Salmiyya 22023
Kuwait
Fax: + 965 5332233

(b) Committee for the Defence of Human Rights
The National Assembly (Parlamento)
Kuwait City, Kuwait
Fax: + 965 2416538

Periódico:

Al-Qabas
P O Box 21800
Kuwait City 13078, Kuwait
Fax: + 965 4834355

y a la representación diplomática acreditada de Kuwait en el país del remitente.

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 22 de julio de 1993.